



QORTI TAL-MAĠISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' ġUDIKATURA KRIMINALI

MAĠISTRAT
DR RACHEL MONTEBELLO B.A. LL.D.

Kumpilazzjoni Nru.: 757/2021

II-PULIZIJA
(Spettur Mario Xiberras)
(Spettur Jeffrey Scicluna)

-Vs-

KEITH CAMILLERI

Illum, 23 ta' Ottubru 2023

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet miġjuba fil-konfront ta' **KEITH CAMILLERI**, ta' 40 sena, iben Fabian Camilleri u Giacinta Camilleri nee' Azzopardi mwieled il-Pieta nhar il-25 ta' Awwissu 1981 u residenti 16 Redeemer Triq Karmenu Camilleri, Qormi

detentur bil-karta tal-identita' bin-numru 0481481 M li tressaq quddiemha akkużat¹ talli:-

1. Nhar il-24 ta' Awwissu 2011 gewwa Hal Qormi u/jew f'dawn il-Gżejjer, irrenda ruħu kompliċi billi ta ordni lil ħaddieħor biex jagħmel delitt, u/jew ta' l-ghodod jew mezzi oħra li jkunu ġew użati fl-egħmil tad-delitt, meta jien jaf li kellhom hekk jiġu użati, liema delitt huwa dak ta' ħruq volontarju lil dar, maħżeen, hanut, dar ta' abitazzjoni ciee' lil residenza numru erbgħa u għoxrin (24) Xalun, Triq il-Kbiar, Hal Qormi, bastiment, vettura, baċil jew bini ieħor, għarix, jew xi lok ieħor, meta hemm ġew ikun hemm persuna fil-waqt tal-ħruq.

2. U aktar talli fl-istess data, lok, hin, u čirkostanzi, irrenda ruħu kompliċi fir-reat ta' ħsara jew fi tgħarriq ħwejjieg ħaddieħor mobbli jew immobbli permezz tal-ħruq u ciee' ħsara fuq il-bieb u l-faċċata ta' residenza bi numru erbgħa u għoxrin (24) Xalun Triq il-Kbira, Hal-Qormi, liema ammont tal-ħsara ma jiskorrix elfejn u ħames (€2,500) iżda iżjed minn mitejn u ħamsin euro (€250) għad-dannu ta' Saviour Falzon minn Hal Qormi u/jew ta' persuni oħra;

Il-Qorti hija ġentilment li f'każ ta' sejbien ta' htija tikkundanna l-ħati ghall-ħlas, lir-Registratur, tal-ispejjez kollha jew ta' parti mill-ispejjez li kellhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' esperti jew periti fil-proċeduri .inkluži dawk tal-esperti li jkunu ġew maħtura fl-istadju tal-proċess verbal tal-inkjestha hekk kif maħsub f'Artikolu 533 et sequitur tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti hija mitluba li f'każ ta' htija tqis lill-imputat Keith Camilleri bħala li hu reċediv ai termini ta' l-Artikoli 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta wara li kien misjub ħati ta' diversi sentenzi mogħtija lilu mill-Qrati ta' Malta, liema sentenzi saru definitivi w ma jistgħux jiġu mibdula.

¹ Akkuži ppreżentati u moqrija fl-4 ta' Mejju 2022.

Il-Qorti hija mitluba sabiex barra milli tapplika l-piena skond il-ligi, tapplika wkoll l-Artikoli 383, 384, 385 u 412 C tal-Kap 9 tal -Ligijiet ta' Malta ghas-sigurta' ta' Saviour Falzon, l-familjari tiegħu.

Semgħet lill-imputat iwieġeb mhux ġati²;

Rat in-nota tal-Avukat Generali tal-1 ta' Ġunju 2023 li permezz tagħha huwa bagħħat lill-imputat sabiex jiġi aġġudikat minnha taħt dak li hemm maħsub:-

- (a) Fl-artikoli 42(a)(b)(c)(d)(e), 43, u 316(a) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
- (b) Fl-artikoli 42(a)(b)(c)(d)(e), 43, u 325(1)(b) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
- (c) Fl-artikoli 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
- (d) Fl-artikoli 17, 31, 382A, 383, 384, 385, 386, 412C, 412D, 532A, 532B u 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Semgħet lill-imputat jiddikjara fis-seduta tat-8 ta' Ġunju 2023 li m'għandux ogħejż żonni li l-każji trattat bil-proċedura sommarja u deċiża minn din il-Qorti bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali;

Semgħet ix-xhieda;

Rat il-provi kollha u d-dokumenti kollha li ġew prodotti matul is-smiġħ tal-proċeduri;

Rat illi d-difiza permezz ta' dikjarazzjoni reġistrata fil-verbal tas-seduta tat-18 ta' Jannar 2023, eżentat lill-Prosekuzzjoni milli tressaq biex jixhdu lil PS 74 Mark Anthony Chetcuti u lil Prof. Alfred Vella biex jikkonfermaw il-kopja legali tar-relazzjoni relattiva tagħ-

² Eżami 4 ta' Mejju 2022.

Rat 1-atti kollha tal-proceduri;

Semghet is-sottomissjonijiet tal-Prosekuzzjoni u tad-difiża fis-seduta tat-28 ta' Settembru 2023;

Rat illi l-kawża ġiet imħollija għal-lum għas-sentenza;

Ikksidrat;

Il-fatti ta' dan il-każ imorru lura għas-sena 2011 meta fl-24 ta' Awwissu 2011 għall-ħabta tat-3.15 p.m., il-Pulizija ġew infurmati minn PC 1597 Alfred Chetcuti li kien għadu kif arresta persuna ġewwa Triq San Frangisk, Qormi u dan wara li kien telaq jiġri warajh għaliex kien rah jagħti n-nar lill-bieb tar-residenza 24, 'Xalun', Triq il-Kbira, Hal Qormi. Alfred Chetcuti li dak iż-żmien kien PC 1597, xehed³ illi fl-24 ta' Awwissu 2011 fit-3.00 p.m. kien qed jaħdem ġewwa *shelter* f'Hal Qormi u kif tela', ra persuna tidħol taħt ħasira, li kienet nofsha 'l isfel, iġġor speċi ta' liżżeen. Ra l-ħasira taqbad⁴ u l-bieb ukoll ha n-nar u hu telaq jiġri wara din il-persuna li ħarbet minn fuq il-post. Irnexxielu jaqbad din il-persuna u arrestaha, u jiftakar li din il-persuna kien certu Marco jew Mario Baldacchino. Dan ġie konfermat minn PS 1240 Joseph Camilleri li xehed⁵ illi hekk kif PC 1597 Alfred Chetcuti kien infurmah li kien arresta persuna li kien qabbar bieb ta' residenza, huwa mar fuq il-post u arresta lil Martin Baldacchino.

Il-Pulizija waslu biex arrestaw lill-persuna imputata f'dan il-każ, Keith Camilleri, biss wara li l-imsemmi Martin Baldacchino fil-proċeduri kriminali li ttieħdu kontrih in konnessjoni ma' dan il-ħruq doluż, ammetta l-ħtija tiegħu. Dan billi stqarr lill-Pulizija u in segwitu, bil-ġurament quddiem il-Magistrat tal-Għasssa, li kien imqabbar biex jagħti n-nar lill-bieb tar-residenza fuq imsemmija, fuq ordni tal-istess Keith Camilleri.

³ Xhieda tad-9 ta' Novembru 2022.

⁴ Din tidher fir-ritratti 11 CEA 101, 11 CEA 102 u 11 CEA 105 – Relazzjoni PC6, Duncan Demicoli, Dok. DD1.

⁵ Xhieda tal-4 ta' Mejju 2022.

Keith Camilleri ġie mixli quddiem il-Qorti bħala kompliċi fid-delitti ta' ħruq volontarju u īxsara volontarja. Biex il-Qorti tista' tasal biex issib ħtija fl-imputat odjern għall-ħruq doluż li seħħ fl-24 ta' Awwissu 2011 il-Prosekuzzjoni trid iġgib prova fil-grad meħtieġ mil-liġi mhux biss tal-elementi tar-reati li ġew addebitat mill-Avukat Ĝenerali fin-nota tar-rinviju għall-ġudizzju, čioe' r-reati taħt l-artikoli 316(a) u 325(1)(b) tal-Kodiċi Kriminali, iżda wkoll provi ammissibbli u konklussivi li jistabbilixxu lil hinn minn kull dubju raġjonevoli il-ħtija tal-imputat bħala kompliċi fil-kommissjoni ta' dawn ir-reati.

Il-Qorti tibda biex tosserva li għas-sejbien ta' ħtija fl-imputat tar-reati li ġie mixli bihom fiċ-Ċitazzjoni, jeħtieg li l-Prosekuzzjoni tikkonvinċi lill-Qorti sal-grad taċ-ċertezza morali illi l-imputat mixli quddiemha wettaq ir-reati li qed jiġu addebitat lilu. Hu assodat fil-ġurisprudenza in materja li din iċ-ċertezza trid tkun tkun radikata fi stħarrig shiħ u bir-reqqa tal-evidenza kollha ammissibbli li tifforma parti mill-atti proċesswali u tas-sottomiżjonijiet kollha magħmula, u f'xejn iktar jew inqas minn hekk. Il-ligi penali ma teħtiegx li biex persuna tiġi misjuba ħatja tkun trid tigi instawrata f'mohħ il-ġudikant, iċ-ċertezza assoluta u fil-fatt, rarament jiġi riskontrat dan il-livell ta' prova. Fl-ordinament ġuridiku tagħna huwa bizzarejjed għas-sejbien ta' ħtija kriminali, li l-qorti tkun konvinta lil hinn minn kull dubju dettagħ mir-raġuni mill-provi imressqa mill-Prosekuzzjoni, u li dawn il-provi ma jkunux ġew newtralizzati mid-difiża fuq baži ta' probabbilta'. Dan il-grad ta' prova, čioe' ċ-ċertezza morali, hija l-ogħla *threshold* ta' prova li teżisti fis-sistema ġuridiku tagħna għas-sejbien ta' ħtija għal reat kriminali. Jinkombi għalhekk fuq il-Prosekuzzjoni li ġgib il-provi kollha u l-aħjar prova possibbli sabiex dan il-grad tal-prova jintlaħaq b'succcess.

Fis-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Peter Ebejer**⁶, ġie riaffermat illi l-grad ta' prova li trid tilhaq il-Prosekuzzjoni hu dak il-grad li ma jħalli ebda dubju dettagħ mir-raġuni u mhux xi grad ta' prova li ma jħalli ebda ombra ta' dubju, għaliex l-ombra ta' dubju ma jistax jitqies li huwa dubju li huwa

⁶ Deciza 5 ta' Dicembru 1997.

dettat mir-raġuni. Fi kliem iehor, dak li l-ġudikant irid jasal għalihi hu, li wara li jqis ic-cirkostanzi u l-provi kollha, u dejjem bl-applikazzjoni tal-buon sens tieghu, ikun moralment konvint minn dak il-fatt li trid tipprova l-Prosekuzzjoni⁷.

Sabiex tiddetermina jekk dan il-livell probatorju jkun intlaħaq fil-każ partikolari, il-Qorti trid tara wkoll jekk u safejn persuna tkun qed tixhed is-sewwa bl-applikazzjoni tal-prinċipji li nsibu fl-artikolu 637 tal-Kodiċi Kriminali.

«*Jekk il-Qorti tqis li, applikati dawn il-principji, xhud ikun qieghed jixxed is-sewwa, allura tkun tista' toqgħod fuq dak li jkun qed jgħid jew fuq parti minn dak li jkun qed jgħid skont il-każ. Jispetta dejjem lil min ikun irid jiġiġudika l-fatti jiddeċiedi jekk, applikati dawn il-prinċipji, jemminx xhud f'dak kollu li jkun qed jgħid jew safejn jemmen minn dak li jkun qed jgħid, u dan jaapplika wkoll meta x-xhud ikun xhud waħdieni tal-fatti allegati. Huwa biss meta jkun hemm id-dubju veru, bażat fuq ir-raġuni, fuq is-sens komun u fuq il-buon sens, u fuq stħarriġ dettaljat u b'attenzjoni, b'diliġenza u b'mod imparżjali tal-provi u l-argumenti kollha li jkunu ġew imresqin mill-Prosekuzzjoni u mid-Difīża li jwassal sabiex dak il-livell ta' prova lil hinn minn kull dubju dettat mir-raġuni jkun jista' jingħad li ma ntlaħaqx u li allura, bħala konsegwenza, l-akkużat ikun irid jiġi dikjarat mhux ħati tal-akkużi miġjuba kontrih.*»⁸

Għall-fini tal-evalwazzjoni tal-kredibbilita` tax-xhieda f'każijiet bħal dawn, huma relevanti d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 637 tal-Kodiċi Kriminali, fuq imsemmi, li jipprovdu li għal dak li jirrigwarda ix-xhieda ta' persuni imsemmija mill-artikolu 633

⁷ Lord Denning fil-kaz **Miller vs Minister of Pension** (1974 - 2 ALL ER 372), fir-rigward tal-espressjoni ‘*proof beyond a reasonable doubt*’ qal awtorevolment:- “*Proof beyond a reasonable doubt does not mean proof beyond the shadow of a doubt. The law would fail to protect the community if it admitted fanciful possibilities to deflect the course of justice. If the evidence is so strong against a man as to leave only a remote possibility in his favour, which can be dismissed with the sentence ‘of course it is possible but not in the least probable’, the case is proved beyond reasonable doubt, but nothing shall of that will suffice.’*”

⁸ **Il-Pulizija vs Clifford Bugeja** – deciza mill-Qorti tal-Appell Kriminali fil-5.12.2019. Ara wkoll, iktar riċentement, **Il-Pulizija v. Ali Mohammed Ali Alturouq**, deċiża mill-istess Qorti fl-24.6.2021, fejn intqal:– “*Hekk per eżempju fl-appell kriminali fl-ismijiet Il-Pulizija vs Joseph Peralta deċiża mill-Qorti Kriminali nhar il-25 t'April 1957 dik il-Qorti kienet qalet li f'dak il-każ, in baži għall-provi miġjuba quddiemha hija setgħet tasal b'sikurezza għall-konklużjoni fir-rigward tal-istat tal-imputat, liema stat fattwali kellu jiġi pruvat in baži għal suffiċjenza probatorja lil hinn minn kull dubju dettat mir-raġuni. B'hekk dik il-Qorti ġja fl-1957 kienet irrikonoxxiet l-ekwivalenza bejn l-istat mentali ta' sikurezza mas-suffiċjenza probatorja lil hinn minn kull dubju dettat mir-raġuni, kif ukoll illum rifless fil-ġurisprudenza l-aktar reċenti fl-Ingilterra u Wales.*”

u mill-artikolu 636 tal-istess Kodici, fosthom persuni li jkollhom interess fil-kwistjoni li fuqha tkun meħtiega x-xhieda tagħhom, jew fir-riżultat tal-kawża, id-deċiżjoni dwar il-kredibbilta` ta' dawn ix-xhieda titħallha fid-diskrezzjoni ta' min għandu jiġgudika l-fatti. Dan għandu jsir billi jittieħed qies mill-ġudikant tal-imġieba, kondotta u karatru tax-xhud, tal-fatt jekk ix-xhieda għandhiex mis-sewwa jew hijiex konsistenti, u ta' karatteristiċi ohra tax-xhieda tiegħu, u jekk ix-xhieda hijiex korroborata minn xieħda oħra, kif ukoll taċ-ċirkostanzi kollha tal-każ.

Iżda, kif ġie ritenut in materja mill-Qorti fl-Appell Kriminali fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Joseph Thorne**⁹, mhux kull konfliett fil-provi għandu neċċessarjament iwassal għal-liberazzjoni tal-persuna akkużata għaliex f'każ ta' konfliett fil-provi, «... *il-Qorti trid tevalwa l-provi skond il-kriterji enuncjati fl-Artikolu 637 tal-Kodici Kriminali w tasal ghall-konkluzjoni dwar lil min trid temmen u f'hiex ser temmnu jew ma temmnux».*

Inoltre, għal dak li jirrigwarda l-kredibbilta` tax-xhieda, l-artikolu 638 tal-Kodici Kriminali jagħmilha čar li filwaqt li huwa fid-dover tal-Prosekuzzjoni li ġgib il-provi kollha u l-aħjar prova possibbli sabiex il-grad tal-prova meħtiega għas-sejbien ta' htija kriminali, jintlaħaq b'suċċess, is-subartikolu (2) tal-istess artikolu jistipola li xhud wieħed waħdu, jekk emnut, huwa suffiċjenti biex il-każ jigi ppruvat skont il-liġi. Dan il-prinċipju gie ripetutament riaffermat fil-ġurisprudenza tal-Qrati tagħna in materja.

Dawn il-prinċipji serjin jiġu applikati għall-fattispeċje tal-kawża li għandha quddiemha l-Qorti fl-istħarrig tagħha dwar il-prova tal-htija o meno tal-imputat odjern għar-reati li jinsab mixli dwarhom.

Ikksidrat;

Issa fil-każ li għandha quddiemha din il-Qorti, l-imputat gie mixli bħala kompliċi u l-unika prova li ngiebet mill-Prosekuzzjoni li jorbot lill-imputat Keith Camilleri mat-

⁹ Deciza 9.7.2003.

twettiq ta' dan id-delitt, m'hud hadd hlief l-imsemmi Martin Marco Baldacchino, il-kompliċi fl-istess delitt.

Illi dwar il-valur probatorju tax-xhieda ta' kompliċi, issir referenza ghall-artikolu 639 (3) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta:

(3) *Meta l-uniku xhud kontra l-akkuzat dwar xi reat fi process li jinstema' quddiem il-gurati tkun persuna komplici, il-Qorti għandha tagħti direttiva lill-gurati biex jiznu x-xieħda li dak ix-xhud jagħti b'kawtela qabel ma jserrhu fuqha u jaslu biex isibu hati lill-akkuzat.*

Illi indubbjament l-istess pozizzjoni tgħodd wkoll għal din il-Qorti wara li l-Avukat ġenerali bagħat lill-imputat biex jiġi aġġudikat minnha taħt l-artikolu 370(3)(a) tal-Kap. 9 u l-istess imputat iddikjara li m'għandux ogħżejjoni li l-każji jiġi trattat bil-proċedura sommarja. Dan fis-sens li l-korrobazzjoni tax-xhieda tal-kompliċi mhix meħtiega aktar wara l-introduzzjoni tal-emendi li saru bl-Att XVI tal-2006, iżda l-ġudikant xorta waħda jrid jipproċedi b'dik il-kawtela li l-każji ikun jirrikjedi qabel ma jiġi biex jistrieh fuq xhieda bħal din biex isejjes sejbien ta' htija.

Il-ħsieb tal-legislatur fir-rigward, bla dubju, jinrabat mal-fatt li l-kompliċi jkollu interess aktar minn haddieħor li jfarfar il-ħtija minn fuq spallejh, bil-possibbli tentazzjoni li jesägera jew jifrabbrika evidenza biex ikabar il-ħtija ta' haddieħor u jnaqqas tieghu. Dan ma jfissirx li l-Qorti ma għandhiex temmen lil din ix-xhieda fin-nuqqas ta' korrobazzjoni minn xhud ieħor. Għall-kuntrarju, xejn ma jżomm lill-Qorti milli tqoqħod fuqha u temminha kif ukoll li ssib ħtija fuqha u fuqha biss anke mingħajr provi oħra, purche' x-xhieda tiġi eżaminata b'kawtela. Għalhekk, jekk m'hemm ebda raġuni kwalsiasi għaliex ix-xhud kompliċi ma għandux jitwemmen wara li jkun ġie evalwat il-komportament tiegħu fuq il-pedana tax-xhieda u l-konsistenza tal-verzjoni tiegħu ma' verzjonijiet preċedenti tiegħu u provi oħrajn fl-atti proċesswali, ix-xhieda tiegħu ma tistax titwarrab sempliċement għaliex hija x-xhieda ta' kompliċi.

Dan għaliex:-

“Din hija xhieda permessa bil-ligi, u sta ghall-Qorti li qed tisma’ l-kaz li tqis din ix-xhieda fil-kuntest tal-kaz li tkun qed tittratta. Din il-Qorti ma tarax li, bil-fatt biss, li xhieda ta’ kompli hija permessa qed jinkiser id-drift tal-akkuzat għal smiegh xieraq. Kompli hija persuna li tista’ titressaq bhala xhud bhal kull persuna ohra, basta, ovvijament, li l-akkuzat ikollu l-istess possibilita’ ta’ kontroll jew kontestazzjoni tal-persuna, kif għandu f’kaz ta’ kwalunkwe xhud iehor. Il-ligi trid, fl-artikolu 639(3), li jekk il-kaz kontra akkuzat tkun bazata biss fuq xhieda ta’ kompli, min ikun irid jiddeċiedi fuq il-htija, iqis dik ix-xhieda b’certa kawtela Ma jistax, pero’, jingħad li xhieda ta’ kompli hija, a priori, mhux permessibbli. Dik hija testimonjanza ta’ persuna li, minhabba l-istat tagħha ta’ kompli, tkun, forsi, taf l-aktar fuq il-kaz, u ma għandhiex tigi eskluza minhabba f’hekk. Il-principju ta’ “equality of arms”, ma jkunx gie mittieħes bil-fatt li tali xhieda tkun permessibbli, għax dan ix-xhud huwa suggett ghall-iskrutinju miz-zewg nahat kif isir fil-kaz ta’ kull xhud iehor. Il-kaz li x-xhieda ta’ kompli tista’ tkun “tainted” minhabba varji cirkostanzi, tista’ tingħad fil-konfront ta’ kull xhud, u l-Qorti li quddiemha jkun għaddej il-kaz, hija zgur kompetenti biex tevalwa x-xhieda, tqis l-affidabilita’ tax-xhud, u tikkunsidra dik il-prova fid-dawl tal-provi l-ohra tal-kaz.”¹⁰

Martin Baldacchino xehed quddiem din il-Qorti fl-4 ta’ Mejju 2022, fejn stqarr illi kien ġie kkundannat definitivament dwar id-delitt tal-ħruq ġewwa Hal Qormi li kien seħħi hafna żmien qabel, u kien għadu qed jiskonta l-piena ta’ prigunerija. Il-fatt li x-xhud kien debitament proċessat b’mod finali għar-rwol tiegħi fid-delitt tal-ħruq volontarju li seħħi fl-24 ta’ Awwissu 2011, hu konfermat minn eżami tal-kopji legali tas-sentenzi mogħtija mill-Qorti Kriminali fl-14 ta’ Diċembru 2016 (Dok. ML2) u mill-Qorti tal-Appell Kriminali wara appell mill-Avukat Ġenerali¹¹, fis-26 ta’ Mejju 2021 fl-ismijiet **Ir-Repubblika ta’ Malta v. Martin Marco Baldacchino** (Dok.

¹⁰ Qorti Civili Prim’Awla (Sede Kostituzzjonal) – **Il-Pulizija (Spettur Angelo Gafa) vs Patrick Spiteri** deciza 25/05/2012 (ref.66/2011)

¹¹ L-appell interpost mill-akkużat kien ġie rtirat fil-mori tas-smiġħ tal-appell.

ML1). Għalhekk ma għandux ikun hemm dubbju illi huwa kien xhud kompetenti u ma kellux jitqies aktar bħala ko-akkużat flimkien mal-imputat billi l-proċeduri fil-konfront tiegħu kienu għaddew in-ġudikat.

Fix-xhieda tiegħu quddiem din il-Qorti, Martin Baldacchino qal li fil-ħin meta kkommetta r-reat fl-24 ta' Awwissu 2011, kien taħt l-effett tad-droga. Dakinhar huwa kien iltaqa' mal-imputat ġdejn id-Detox¹² u l-imputat kien ser iwasslu d-dar, iżda dak il-ħin kien qallu biex jaħraq bieb ta' xi residenza f'Hal Qormi. Keith, l-imputat - li jafu wkoll bil-laqam ‘Holy Ghost’¹³ - kien wiegħdu xi €500 biex jaħraq dan il-bieb. Kien għaddew quddiem dan il-bieb bil-karozza tal-imputat fit-triq li tagħti għal ġol-wied u l-imputat indikal l-bieb. Hallih fuq il-post u hu tefla' l-petrol li kien hemm go landa tas-sapun li l-imputat kien ġabha miegħu fil-karozza, u ta n-nar lill-bieb li l-imputat kien indikal li kelli jinharaq. Kif ra li l-bieb kien qabad, telaq jiġri iżda peress li kien taħt l-effett tad-droga ma tantx kelli saħħha u ġie arrestat mill-Pulizija. Xehed ukoll li huwa kien kixef lill-imputat għaliex ma żammx il-wegħda li jħallsu ssomma ta' €500 u minħabba f'hekk, kien għamel disa' xhur arrestat qabel ingħata l-ħelsien mill-arrest. Fisser li dak iż-żmien kien maħkum mill-vizzju tad-droga u kien jieħu *smack, coke* kif ukoll pirnli u *methadone* u l-imputat kien immanipolah billi offrielu l-flus biex jagħmel din il-biċċa xogħol, għaliex għall-bqija huwa qatt ma kien għamel affarijiet bħal dawn.

Issa kif ingħad diġa', f'dan il-każ Martin Marco Baldacchino kien inqabad *in flagrante delicti* minn PC 1597 Alfred Chetcuti jagħti n-nar lill-bieb tar-residenza u kien ġie arrestat fuq il-post fejn kien anke nstab *lighter* fuqu dak il-ħin. Huwa minnu li dak iż-żmien la kien stqarr il-ħtija tiegħu għad-delitt u lanqas l-involvement tal-imputat odjern: dan għamlu biss ġumes snin wara, permezz ta' stqarrija li rrilaxxa lill-Pulizija fil-15 ta' Novembru 2016 sussegwentement affermata bi stqarrija ġuramentata quddiem Magistrat fit-18 ta' Novembru 2016 a tenur tal-artikolu 24A(12) u (13) tal-

¹² L-imputat fl-istqarrija tiegħu wkoll ikkonferma li jaf lil Martin Baldacchino għaliex meta kien imur jieħu l-mistura tal-methadone Gwardamangia kien jarah hemmhekk.

¹³ L-imputat ikkonferma fl-istqarrija tiegħu li dan hu fil-fatt il-laqam tiegħu.

Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta¹⁴. In segwitu, fl-1 ta' Diċembru 2016 huwa ammetta l-ħtija tiegħu quddiem il-Qorti Kriminali qabel issejjħu l-ġurati.

Għalkemm għandu jingħad li fih innifsu, it-trapass ta' tant żmien iqanqal il-mistoqsija ghaliex ix-xhud ħalla dan iż-żmien kollu jgħaddi mingħajr ma kixef l-involviment tal-imputat odjern bħala l-mandant tiegħu fit-twettiq tal-ħruq doluż - meta seta' indubbjament jislet beneficiju iktar utili mill-iż-velar ta' dan it-tagħrif lill-Pulizija fi stadju iktar bikri - minn eżami tas-sentenza tal-Qorti Kriminali tal-1 ta' Diċembru 2016 (Dok. ML2) jirriżulta illi x-xhud kien ilu ħafna żmien jiaprova jagħti xi informazzjoni lill-Pulizija dwar dan id-delitt. Is-Superintendent James Grech ikkonferma fix-xhieda tiegħu illi “*l-avukat ta' Martin Marco Baldacchino kien ilu żmien twil jgħid lill-Qorti li xtaq jitkellem mal-Prosekuzzjoni ħalli jagħti xi informazzjoni*” sa minn meta l-proċeduri kienu għadhom fl-istadju tal-istruttorja. Anthony Portelli, li kien l-Ispettur li kien investiga d-delitt tal-ħruq doluż, ukoll xehed¹⁵ illi Martin Badacchino **mill-ghada stess li kien ġie arrestat**, beda jgħid li kien lest li jitkellem.

Kemm hu hekk, fis-sentenza tagħha tal-14 ta' Diċembru 2016 mogħtija fuq ammissjoni ta' ħtija ta' Martin Baldacchino, il-Qorti Kriminali rrimmarkat hekk:-

“*Illi preliminarjament, għandu jiġi rilevat illi l-akkużat kien tressaq il-Qorti taħt arrest fis-26 ta' Awwissu 2011. Fis-seduta tad-19 ta' Ottubru 2011 ġie verbalizzat is-segwenti:-*

‘L-imputat f'dan l-istadju qed jitlob li jkun jista’ jkellem lill-Uffiċjal Prosekutur biex iġħinu fl-investigazzjoni ta’ dan il-każ. L-Uffiċjal Prosekutur jitlob lill-Qorti awtorizzazzjoni biex ikun jista’ jkellem lill-imputat. Il-Qorti tawtorizza lill-Uffiċjal Prosekutur biex ikellem lill-imputat.’

¹⁴ Dok. LS1, vera kopja tal-proces-verbal u xhieda Superintendent James Grech, 14 ta' Frar 2022.

¹⁵ Xhieda tal-25 ta' Lulju 2022.

Wieħed kien jistenna li l-Uffīċjal Prosekutur isejjah lill-imputat. L-Uffīċjal Prosekutur żgur ma kellux ikollu problema dwar dan għaliex l-imputat baqa' taħt arrest preventiv sal-ġurnata tat-28 ta' Mejju 2012. L-Uffīċjal Prosekutur spiċċa li matul il-kors kollu tal-kompilazzjoni qatt ma kellmu. L-Att ta' Akkuza ġie ppreżentat fir-Registru ta' din il-Qorti fit-28 ta' Ĝunju 2012 u sa dakinar l-Uffīċjal Prosekutur qatt ma kellem lill-akkużat. Jirriżulta li dan l-inkontru sar fil-ġurnata tal-15 ta' Novembru 2016 mal-Ispettur James Grech u fit-18 ta' Novembru 2016 meta l-akkużat irrilaxxa stqarrija taħt ġurament lill-Maġistrat tal-Għassas.” (emfasi ta' din il-Qorti)

Mizmum ferm dan kollu, mhux minnu u din il-Qorti ma tistax taqbel mad-difiża, li Martin Baldacchino semma lill-imputat “f'daqqa waħda” u “wara għaxar snin”. Il-Qorti ma taqbilx lanqas illi meta Martin Baldacchino kixef l-imputat odjern bħala l-mandant tiegħu, kien qed jaġixxi minħabba motivi ulterjuri u speċifikatament, biex jingħoġob mal-Prosekuzzjoni u jikseb xi vantaġġ għalih a skapitu ta' xi kompliċi ieħor digħa' suspettaw jew akkużat. Wara kollox, meta kixef lill-imputat, Martin Baldacchino kixef persuna li sadanittant kienet kompletament injota lill-Pulizija in konnessjoni ma' dan id-delitt u ma kienx digħa' arrestat jew akkużat fir-rigward. Inoltre, kif ingħad, huwa kien ilu kwazi mill-bidu nett jitlob formalment għall-permess biex jitkellem mal-Uffīċjal Prosektur dwar l-investigazzjoni u kien žvela dan it-tagħrif minn jeddu meta l-proċeduri kontrih in konnessjoni mal-ħruq doluż li seħħ fl-24 ta' Awwissu 2011 kienu għadhom pendenti, u mhux wara li kien ġie digħa' kundannat u kien qed jistenna deċiżjoni dwar il-piena. Fil-fatt, Martin Baldacchino spiċċa fl-aħħar mill-aħħar jiġi kundannat sitt snin priġunerija għar-rwol tiegħu fid-delitt tal-ħruq doluż mingħajr ebda temperament fil-piena taħt l-artikolu 21 tal-Kodiċi Kriminali u mingħajr la-ntlaħaq u lanqas hemm x'jissuġġerixxi li kien hemm xi tentattiv għal xi patteġġjament mal-Prosekuzzjoni in konnessjoni mal-iżvelar ta' din l-informazzjoni u x-xhieda tiegħu f'proċeduri kontra l-imputat odjern.

Iktar sinjifkanti minn hekk hu l-fatt illi permezz taż-żewġ stqarrijiet rilaxxati mix-xhud fil-15 ta' Novembru 2016 u fit-18 ta' Novembru 2016, **ix-xhud kien ammetta bla tlaqliq mhux biss il-ħtija tiegħu għal dan id-delitt tal-ħruq doluż iżda wkoll il-**

ħtija tiegħu għal delitti serji oħrajn konnessi mal-pussess u użu tad-droga illegali u sustanzi projibiti, meta ma jidhrix li dak iż-żmien kien qed jiġi akkużat dwarhom fi proċeduri kriminali u dan bi preġudizzju manifest għaliex innifsu oltre l-perikolu li poġġa ruħu fi.

Lanqas il-fatt illi huwa kien kixef lill-imputat bħala l-mandant tiegħu għaliex ma kienx ħallsu l-flus li wiegħdu, ma jservi biex itappan il-kredibbilta' tal-verżjoni ta' Martin Marco Baldacchino dwar l-involviment tal-imputat fid-delitt tal-ħruq doluż li seħħi fl-24 ta' Awwissu 2011. Il-Qorti tqis illi jekk ix-xhud kellu *an axe to grind* għaliex ma kienx thallas il-flus imwiegħed lilu, żgur li xejen kull tama għall-ħlas ta' dan il-kumpens bil-kxif tal-imputat bħala l-mandant tiegħu fit-twettiq tad-delitt. Il-Qorti temmen li huwa kixef lill-imputat odjern għaliex kif qal huwa stess fl-istqarrija tiegħu, iddispjači għal dak li kien għamel tant illi ddikjara li kien lest iħallas l-ispejjez biex jissewwew il-ħsarat li għamel bil-ħruq tal-bieb.

Fuq kollo, din il-Qorti setgħet tosserva l-komportament tax-xhud Martin Baldacchino fuq il-pedana tax-xhieda fejn ġie wkoll kontro-eżaminat mid-difiża, u ma riskontrat assolutament xejn li qanqlilha suspect li ma kien qed jixhed il-verita' u li l-verżjoni tiegħu m'hijiex affidabbli¹⁶. Tosserva wkoll illi x-xhieda ta' Martin Baldacchino hija konsistenti fl-irqaqat kollha tagħha, kif ukoll pjenament kompatibbli, mal-kontenut tal-istqarrija li huwa kien irrilaxxa lill-Pulizija fil-15 ta' Novembru 2016 kif sussegwentement konfermata bil-ġurament quddiem il-Maġistrat (proces-verbal Dok. LS1), fejn ix-xhud kien identifika wkoll lil Keith Camilleri bħala l-persuna murija lilu fir-ritratt formanti parti mill-istess stqarrija ġuramentata Dok. JG2.

¹⁶ “Illi allura meta ma ikunx hemm prova ohra la diretta u lanqas cirkostanzjali li jistgħu jitfghu xi dawl fuq l-akkadut, għandhom rwol rizoluttiv il-kredibilita' u l-attendibilita' ta' xhieda għas-soluzzjoni tal-vertenza. Din il-kredibbilta' u attendibilita' f'dawn it-tip ta' kawzi hafna drabi toħrog mill-komportament tax-xhud, oltre l-inkonsistenzi fid-deposizzjoni tagħha “*u kien għalhekk li inghad mill-Qrati Inglizi, segwiti anke mill-qrati tagħna illi ‘great weight should be attached to the finding of fact which the judge of first instance has arrived’, appantu għaliex ‘he has had the opportunity of testing their credit by their demeanour under examination.’* - Il-Pulizija (Spettur Sandra Zammit) vs. Emanuel Abela, deciza nhar it-13 ta' Ottubru, 2014, numru 866/2011

Kollox magħdud, u mingħajr ebda ġjiel ta' suspect jew indizzju li x-xhud ma kienx qed jgħid il-verita' u jew li kien motivat biss b'malizzja meta implika lill-imputat odjern f'dan id-delitt, il-Qorti ma temminx li Martin Baldacchino ivvinta jew iffabbrika l-involviment tal-imputat odjern f'dan id-delitt. Ghall-kuntrarju, hi temmen lil dan ix-xhud u sejra tqis ix-xhieda tiegħu bħala kredibbli u sejra tagħtiha l-piż li jišt-hoqqilha bħala prova shiħa u kompjuta minn kollox daqslikieku l-fatt ġie ippruvat minn żewġ xhieda jew aktar.

Ikkunsidrat;

Għalkemm kif diga' ngħad, il-Prosekuzzjoni ma produċiet ebda xhud jew prova oħra diretta li jorbot lill-imputat odjern mad-delitt in diżamina, ressuet evidenza li turi illi għall-ħabta tal-istess ħin li twettaq dan id-delitt, jew ftit minuti wara li Martin Baldacchino ġie osservat minn PC 1597 Alfred Chetcuti jagħti n-nar lill-bieb tar-residenza ġewwa Triq il-Kbira Hal Qormi, l-imputat Keith Camilleri kien fl-inħawi ta' Triq il-Kbira Hal Qormi. Mix-xhieda ta' PS 1240 Joseph Camilleri jirriżulta li Keith Camilleri kien involut f'inċident ma' vettura oħra ġewwa Triq il-Miethna Hal Qormi meta kien qed isuq il-vettura tal-ħamla Peugeot bin-numru ta' regiestrazzjoni LOU-484. Din il-vettura kienet dak iż-żmien licenzata f'isem ċertu Roderick Azzopardi iż-żda jumejn wara l-ħruq, il-licenza ġiet trasferita f'isem Fabian Camilleri¹⁷, missier l-imputat¹⁸. Dan l-inċident stradali jirriżulta li seħħi ftit tal-ħin biss qabel tqabbad il-bieb tar-residenza ġewwa Triq il-Kbira, Hal Qormi, liema ħruq PC 1597 xehed inkonfutabilment li rah iseħħi fit-3.00 p.m.¹⁹. Mir-rapport esebit minn PS 1240 Joseph Camilleri²⁰, jirriżulta li l-Pulizija marru fuq il-post **immedjatamente** kif ġew infurmati li kien hemm persuna li kienet weġġgħet f'din il-ħabta u l-vetturi kienu għadhom maħbutin meta waslu fuq il-post. Hemmhekk, Keith Camilleri, li għandu l-

¹⁷ Ara xhieda ta' Dr. Christopher Spiteri, 9 ta' Novembru 2022.

¹⁸ Ara ċertifikat tat-tweliż tal-imputat (paġna 11 tal-atti) kif ukoll traskrizzjoni tal-istqarrija tal-istess imputat, Dok. KV1.

¹⁹ Alfred Chetcuti xehed (9 ta' Novembru 2022) li huwa ċert li ra l-persuna jqabbad il-bieb tar-residenza fi Triq il-Kbira Hal Qormi, fit-3.00 p.m. Ir-rapport dwar l-inċidenti stradali daħal fit-3.03 p.m. fl-24 ta' Awwissu 2011.

²⁰ Dok. JC2, ara paġna 167 tal-atti.

istess numru tal-karta tal-identita' tal-imputat odjern, 481481M, gie identifikat bħala x-xufier tal-vettura LOU-484.

Imbagħad, mix-xhieda tal-Ispettur Mario Xiberras jirriżulta li Triq il-Mithna, Hal Qormi ċioe' t-triq fejn seħħet il-habta awtomobilistika tinsab biss ftit ta' distanza 'l bogħod minn Triq il-Kbira Hal Qormi fejn seħħ il-ħruq, ċirka kilometru 'l bogħod (Google maps Dok. MX2).

Għalkemm fiha nnifisha u waħedha din l-evidenza ma tipprova xejn, meta tiġi imqiegħda fl-isfond tax-xhieda ta' Martin Marco Baldacchino, turi li **l-imputat Keith Camilleri mhux biss kien qed isuq karozza** (fatt li jikkonforta x-xhieda ta' Martin Baldacchino li l-imputat wasslu quddiem id-dar ġewwa Triq il-Kbira Hal Qormi b'karozza iż-żda telaq minn fuq il-post), **iżda kien għaddej fil-vičinanzi tal-istess Triq il-Kbira Hal Qormi f'parametru ta' hin li jikkombaċċja mal-ħin li fih seħħ il-ħruq u għie arrestat l-istess Martin Baldacchino.** Huwa minnu li din l-evidenza ċirkostanzjali m'hijiex konklussiva jew univoka, għaliex wara kollox, l-imputat kien dak iż-żmien qed joqgħod ġewwa Hal Qormi stess u għalhekk wieħed jista' raġjonevolment jistenna li jkun fl-inħawi fil-belt residenzjali tiegħu fi kwalsiasi ħin tal-ġurnata. Iż-żda l-Qorti m'hijiex bi ħsiebha tistrieh fuqha biss bħala baži għall-fin ta' sejbien ta' htija fl-imputat. Għalhekk, għad illi ma twassal ebda konklużjoni definitiva u lanqas bil-fors il-konklużjoni li l-imputat kien għadu kif telaq minn fuq il-lok tad-delitt wara li wassal lil Martin Baldacchino biex iwettaq dan id-delitt, il-Qorti m'hijiex sejra twarrab din l-evidenza indizzjarja bħala priva minn kwalisasi valur probatorju, għaliex f'kull każ din tissostanza l-verżjoni ta' Martin Baldacchino li l-imputat kien waslu bil-karozza biss ftit toroq 'il bogħod mill-post fejn, wara ftit tal-ħin, ħabat ma' vettura oħra²¹. Iktar minn hekk iż-żda, il-Qorti m'hijiex sejra tispekola.

²¹ Pollock C.B (Criminal Evidence (3rd Edition) [1995], Richard May (Sweet and Maxwell Criminal Practice):- *Thus it may be in circumstantial evidence – there may be a combination of circumstances, no one of which would raise a reasonable conviction or more than a mere suspicion; but the whole taken together may create a conclusion of guilt with as much certainty as human affairs can require or admit of.*" - Citat fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali tal-14 ta' Frar 2019 fl-ismijiet Il-Pulizija vs. Freddie Delia et.

B'hekk, kollox magħdud, il-Qorti hi tal-fehma li l-Prosekuzzjoni rnexxielha tipprova fil-grad rikjest mil-ligi għal sejbien ta' ħtija kriminali, l-involviment tal-imputat f'dan il-ħruq bħala l-persuna li ta' l-ordni lil Martin Baldacchino biex jagħti n-nar lill-bieb tad-dar ġewwa Xalun Triq il-Kbira Hal Qormi fl-24 ta' Awwissu 2011.,

Ikkunsidrat;

L-Avukat Ĝenerali fin-nota tar-rinvju għall-ġudizzju, indika l-artikoli 42 u 316(a) tal-Kap. 9, cioè kompliċita' fir-reat li jiġi kommess minn:-

“Kull min volontarjament jagħti n-nar lil dar, maħżeen, hanut, dar ta’ abitazzjoni, bastiment, vettura, baċil jew bini ieħor, għarix, jew xi lok ieħor, meta hemm ġew ikun hemm persuna fil-waqt tal-ħruq, jeħel meta jinsab ħati, ġewwa jkun hemm xi persuna...”

Imiss għalhekk li jiġi determinat jekk il-Prosekuzzjoni rnexxielhiex tipprova l-konċiżjoni tal-lementi kollha tar-reat taħt l-imsemmi artikolu tal-ligi.

Mix-xhieda jirriżulta illi b'effett tal-ħruq imwettaq fuq ordni tal-imputat odjern fil-bieb tad-dar 24, Xalum, Triq il-Kbira, Hal Qormi, inħaraq il-biċċa l-kbira tal-ħasira tal-plastik li kien hemm quddiem il-bieb ta' barra tar-residenza, liema ħasira dak il-ħin kienet imniżżla, u beda tiela' ħafna duħħan mal-faċċata. Parti mill-bieb innifsu wkoll inħaraq bin-nar u ġie skorċjat, u n-nar mess ukoll il-qanpiena ossia intercom²². L-injam tal-bieb fuq ġewwa kien imġemmed iżda ma kien hemm ebda ħsara fl-antiporta ta' ġewwa li kien madwar nofs metru ‘l bogħod mill-bieb u lanqas ħsara strutturali.

Il-Perit Richard Aquilina, espert maħtur fl-Inkjestha Maġisterjali dwar l-in genere, fir-relazzjoni tiegħu Dok. RA, ikkostata l-ħsarat li ġarrbu l-bieb ta' barra tar-residenza u l-ħasira tal-canvas li kienet tgħatti l-bieb²³. L-espert ikkonkluda li l-bieb ta' barra

²² Ara xhieda ta' Saviour Falzon, 14 ta' Frar 2022.

²³ Din il-ħsara tidher fir-ritratti 11 CEA105, 11 CEA 106 u 11 CEA 107, Dok. DD1.

għandu jinbidel u bix-xogħol ta' qlugħ u tqegħid b'kollox, dan kellu jiswa €1,600. L-ikbar ħsara li ġarrab il-bieb kien fuq it-tebqa tal-bieb tax-xellug sewwasew fejn, skont kif gie kostatā mill-Prof. Alfred Vella fir-relazzjoni tiegħu²⁴, il-persuna li qabbad in-nar poġġa ammont ta' drapp imxarrab fi fjuwil u tah in-nar.

L-espert Prof. Alfred Vella kkostata wkoll illi ma kienx ġie mferra fjuwil likwidu li daħal ġewwa l-post minn taħt il-bieb ta' barra, ġħaliex il-fjuwil jidher li ntuża biex jixxarrab id-drapp li nstab parzjalment quddiem il-bieb tar-residenza. Madankollu, ftit tal-fjuwil jirriżulta li ppenetra peress li l-bieb kien ftit imġemmed ukoll min-naħha ta' ġewwa. L-istess espert ikkonkluda wkoll li minħabba l-entita' tal-*fire resistance* tal-bieb ta' barra tar-residenza u l-mod kif kien kostruwit, dan il-bieb ma setax jittaqqab bil-ħruq anke jekk intuża ammont iktar sostanzjali ta' fjuwil u fil-fatt, l-fjuwil użat biex jaħraq il-bieb ma kienx kapaci jwassal sabiex in-nar mibdi fuq il-bieb jippenetra fl-intrata tal-post u jqabbar il-ħwejjeg kombustibbli li kien hemm fl-istess intrata u l-ħruq tal-ambjenti interni tar-residenza.

Il-Qorti wara li fliet l-atti u l-provi proċesswali tqis li l-elementi kollha kostitutivi ta' dan ir-reat jirriżultaw abbundantement sodisfatti mill-provi li ressqt il-Prosekuzzjoni - fosthom PC 1597 Alfred Chetcuti, Martin Baldacchino u r-relazzjonijiet tal-esperti maħturin fl-Inkjesta dwar l-in genere - ġħaliex jirriżulta illi fl-24 ta' Awwissu 2011 ghall-ħabta tat-3.00 p.m. il-bieb tal-fond bl-isem Xalun, 24, Triq il-Kbira, Hal Qormi ingħata n-nar u effettivament qabad tant illi dan ġarrab ħsarat li minħabba fihom il-bieb kellu jinbidel.

Jirriżulta wkoll illi dan il-fond huwa dar ta' abitazzjoni, fejn dak iż-żmien kienu jabitaw Saviour Falzon, Mary Falzon u George Falzon²⁵, li fil-ħin tal-ħruq ilkoll kienu ġewwa r-residenza flimkien ma' żewġ ġaddiema li kien qed jaħdmu dak il-ħin fuq il-bejt tad-dar²⁶.

²⁴ Paġna 304 et sequitur tal-atti proċesswali (Dok. AV).

²⁵ Ara xhieda ta' Saviour Falzon, 14 ta' Frar 2022, xhieda ta' Mary Falzon u George Falzon, 3 ta' Ottubru 2022.

²⁶ Ara wkoll xhieda ta' Errol Chircop u David Smith, 9 ta' Ġunju 2022.

Il-Qorti tosserva illi l-prova li n-nar qabbar jew seta' potenzjalment iqabbar l-ambjenti **interni** tal-fond jew jikkaġuna ħsarat strutturali lill-fond, m'hijiex fost l-elementi essenziali ta' dan ir-reat u l-fatt innifsu li nghata n-nar lill-bieb ta' dar ta' abitazzjoni, liema bieb effettivament inħaraq, huwa biżżejjed biex jirradika ħtija għal dan ir-reat jekk jiġi ppruvat ukoll li dak il-ħin kien hemm persuna jew persuni ġewwa.

Għall-fini tal-piena, il-paragrafu (a) tal-artikolu 316 tal-Kap. 9 jipprovd li jekk ebda persuna ma titlef ħajjitha, il-ħati jeħel il-piena ta' priġunerija minn sitt snin sa tħalli sena **jekk huwa seta' jobsor li f'dak il-waqt hemm ġew kien hemm xi persuna**. Il-Qorti, fil-qies taċ-ċirkostanzi tal-każ, meta anke mir-ritratti tal-faccata tal-fond huwa evidenti li din mhux biss hija dar ta' abitazzjoni iżda waħda li m'hijiex fi stat dilapidata jew żdingata u iżda miżmuma fi stat esternament tajjeb, wieħed seta' facilment jobsor li kien hemm persuni hemm ġew fil-ħin tal-ħruq. Dan magħdud il-fatt illi mix-xhieda ta' Martin Baldacchino jirriżulta wkoll illi l-imputat kien wasslu quddiem id-dar huwa stess fejn hu minnufih għaddha biex iqabbar in-nar lill-bieb u għalhekk, l-imputat innifsu wkoll seta' jobsor ukoll li ġewwa id-dar kien hemm persuni – għalkemm, għandu jingħad, din il-prova m'hijiex strettament meħtieġa fir-rigward tal-persuna tal-kompliċi in vista ta' dak li jipprovd l-artikolu 43 tal-Kap. 9²⁷.

Ikkunsidrat;

Illi kif diġa' ngħad, l-imputat Keith Camilleri ġie mixli b'kompliċita' fid-delitt tal-ħruq volontarju taħt l-artikolu 316(a) tal-Kap. 9.

Il-figura tal-kompliċi hija ta' “*dak li ghalkemm ma jippartecipax materjalment fis-serqa ... jagħmel xi haga, bi ftehim magħhom, jigifieri jkun hemm il-ftehim minn qabel magħhom, biex jghinhom jew fil-preparazzjoni tas-serqa, jew fit-twettiq tas-serqa, anke min ikun qiegħed jghinhom fit-twettiq tas-serqa per ezempju billi joqghod ghassa barra. Jew inkella, dejjem bi ftehim magħhom, jew fil-preparazzjoni jew fit-twettiq*

²⁷ Čioe' li l-kompliċi f'delitt jeħel il-piena stabbilita għall-awtur Barra minn meta l-liġi tgħid xort'oħra: il-liġi ma tgħid xejn minn dan fil-każ tal-artikolu 316 tal-Kap. 9.

tas-serqa, jew jghinhom, pero` dejjem bi ftehim minn qabel maghom, biex wara s-serqa jaharbu, jexx biex ma jinqabdux jexx jiddisponu mir-refurtiva. L-importanti huwa naturalment li jkun hemm il-ftehim minn qabel.”²⁸ Mhux neċċesarju illi l-kompliċi jkun preżenti fuq ix-xena tad-delitt basta li jkun offra dik l-ġħajjnuna bi ftehim minn qabel.

Huwa ppruvat mix-xhieda ta’ Martin Baldacchino li l-kompliċita’ tal-imputat f’dan id-delitt hi riskontrabbli fiċ-ċirkostanzi maħsuba fil-parografi kollha (a) sa (e) tal-artikolu 42 tal-Kap. 9, sewwasew għaliex tah ordni biex jagħmel id-delitt, ġiegħel li d-delitt isir b’mezz ta’ weghħda ta’ rigal, wiegħed li wara l-fatt jikkompensah, tah il-mezzi li jkunu gew użati fl-eğħmil tad-delitt (il-fjuwil li kien go landa tal-plastik) u kien jaf li kellhom hekk jiġu użati, u b’hekk xjentement għen lil Martin Baldacchino fil-kommissjoni tad-delitt tal-ħruq volontarju.

Ikksidrat;

Illi l-Avukat Ĝenerali fin-nota tar-rinviju għall-ġudizzju, akkuża lill-imputat bħala kompliċi fir-reat taħt l-Artikolu 325(1)(b) tal-Kap. 9.

Għalkemm jirriżulta, effettivament, illi l-imputat kien kompliċi fid-delitt ta’ ħruq volontarju, kif appena stabbilit, il-Qorti ma tqisx li tista’ tinstab ħtija għar-reat taħt l-Artikolu 325 tal-Kodiċi Kriminali. Dan qed jingħad għaliex għal sejbien ta’ ħtija għal dan ir-reat, il-mezzi li jiġu applikati mill-aġġent biex jgħarraq jew iħassar ħwejjeg ġaddieħor, iridu jkunu **xort’oħra** minn dawk imsemmijin fl-artikoli precedenti tas-Sub-Titolu IV²⁹, fosthom il-ħruq doluż³⁰. Għaldaqstant, l-imputat ma jistax jinstab

²⁸ **Il-Pulizija (Spettur Joseph Mercieca) v. Omissis, Jason Galea**, Qorti tal-Appell Kriminali, deċiża 31 ta’ Mejju 2017.

²⁹ Fuq id-Delitti Kontra s-Sigurta’ Pubblika u fuq ħsarati fil-Proprijeta’, tat-Titolu IX (Fuq id-Delitti kontra l-Proprieta’ u kontra s-Sigurta’ Pubblika), Taqsima II ta-Ewwel Ktieb.

³⁰ “.....biex tirrizulta imputazzjoni akkampata fuq l-artikolu 325, il-hsara volontarja trid tkun ir-rizultat ta’ xi mezz iehor mhux imsemmi fl-artikoli ta’ qabel tal-istess sub-titulu. Invece hawn jirrizulta li l-hsara grat bhala konsegwenza ta’ hruq li kkomunika ruhu lill-proprieta’ ta’ terzi li kellhom ingenji tal-bahar irmiggjati vicin il-lanca tal-appellant jew li kellhom bini vicin, reat kopert bid-dispozizzjonijiet talartikoli 317 u/jew 318. Għalhekk l-Ewwel Qorti qatt ma setgħet tibbaza l-ħtija għat-tieni imputazzjoni fuq l-artikolu 325 kif jidher li għamlet fis-sentenza appellata. Jingħad ukoll li l-Avukat Generali, fid-dawl tas-sentenza appena fuq citata, lejalment

ħati li kkommetta dan ir-reat partikolari meta jinsab ġia' ppruvat li huwa kkommetta r-reat taħt l-Artikolu 316(a) tal-Kap. 9 u instab ħati dwaru.

F'kull kaž iżda, jidher li d-difiża għandha raġun li l-azzjoni kriminali dwar ir-reat taħt l-Artikolu 325(1)(b) tal-Kap. 9 hija preskritta. Skont l-artikolu 692 tal-Kap. 9, iż-żmien tal-preskrizzjoni għad-delitti ma jibdiex jimxi meta l-ħati ma jkunx magħruf u f'dan il-kaž, il-provi juru li l-imputat sar magħruf ghall-ewwel darba bħala persuna suspettata bid-delitt, fil-15 ta' Novembru 2016 permezz tal-ewwel stqarrija rilaxxata minn Martin Baldacchino lill-Pulizija. Bi-applikazzjoni tal-artikolu 688(d), l-azzjoni kriminali għar-reat taħt l-artikolu 325(1)(b) tal-Kap. 9 li huwa punibbli bi prigunerija għal żmien tmien xhur sa erbatax-il xahar, taqa' bl-egħluq ta' ħames snin u kienu laqħu għaddew iktar minn ħames snin mill-15 ta' Novembru 2016, sakemm l-imputat ġie notifikat bl-azzjoni kriminali odjerna. Fil-fatt, iċ-ċitazzjoni ġiet ippreżentata fis-6 ta' Dicembru 2021.

Ikksidrat;

L-imputat ġie mixli wkoll li huwa reċidiv għall-fini tal-artikolu 49 kif ukoll l-artikolu 50 tal-Kodiċi Kriminali.

In sostenn ta' dan l-addebitu il-Prosekuzzjoni ressjet bħala xhud lir-Registratur tal-Qorti li bil-ġurament tagħha produċiet fl-atti proċesswali kopja awtentikata (bit-timbru tad-Deputat Registratur tal-Qorti li erogat is-sentenza) ta' diversi sentenzi:- (i) sentenza mogħtija minn din il-Qorti diversament preseduta fil-11 ta' Novembru 2016 fl-ismijiet **Il-Pulizija v. Keith Camilleri** fejn il-ħati, Keith Camilleri li għandu l-istess numru tal-karta tal-identita' li għandu l-imputat odjern, 481481M, ġie kkundannat sentejn prigunerija sospiżi għal erba' snin³¹ (Dok. SCT1); (ii) sentenza mogħtija minn din il-Qorti diversament preseduta fid-9 ta' April 2013 fl-ismijiet **Il-Pulizija v. Keith Camilleri** fejn il-ħati, Keith Camilleri li għandu l-istess numru tal-karta tal-identita' li

irrimetta ruhu dwar dan l-aggravju, li qed jigi akkolt minn din il-Qorti..." – Il-Pulizija vs. Valentine Sciberras deċiża nhar il-11 ta' Jannar 2007.

³¹ Minn din is-sentenza ma ġie interpost ebda appell – xhieda ta' S. Calafato Testa 15 ta' Dicembru 2022.

għandu l-imputat odjern, 481481M, ġie kkundannat tmintax-il xahar prigunerijs (Dok. SCT2); (iii) sentenza mogħtija minn din il-Qorti diversament preseduta fit-23 ta' Ottubru 2017 fl-ismijiet **Il-Pulizija v. Keith Camilleri** fejn il-ħati, Keith Camilleri li għandu l-istess numru tal-karta tal-identita' li għandu l-imputat odjern, 481481M, ġie kkundannat erbatax-il xahar prigunerijs (Dok. SCT3), liema sentenza ġiet konfermata mill-Qorti tal-Appell Kriminali b'sentenza mogħtija fit-30 ta' Ottubru 2019³²; (iv) sentenza mogħtija minn din il-Qorti diversament preseduta fid-29 ta' Mejju 2008 fl-ismijiet **Il-Pulizija v. Keith Camilleri** fejn il-ħati, Keith Camilleri li għandu l-istess numru tal-karta tal-identita' li għandu l-imputat odjern, 481481M, ġie kkundannat multa ta' €104.85 u prigunerijs għal tliet xhur sospiżi għal sentejn (Dok. SCT5).

L-imputat qed jinstab ħati li wettaq reat fl-24 ta' Awwissu 2011.

Is-sentenzi li kopja awentikata tagħhom li ġew prodotti fl-atti processwali u li bihom l-imputat ġie kundannat għal reat, ilkoll jirreferu għal reati li twettqu wara u mhux qabel il-kommissjoni tad-delitt ta' kompliċita' fil-ħruq volontarju li seħħ fl-24 ta' Awwissu 2011, għajr għas-sentenza tad-29 ta' Mejju 2008 minn din il-Qorti diversament preseduta (Dok. SCT5).

Il-Qorti tqis li din hi prova sufficjenti li l-imputat huwa reċidiv għall-fini tal-artikolu 49 tal-Kodiċi Kriminali għaliex qed jinstab ħati ta' reat wara li kien digħi' ġie kkundannat għal reat b'sentenza oħra li għaddiet f'ġudikat.

Qed jiġi mixli wkoll taħt l-artikolu 50 tal-Kodiċi Kriminali li jipprovdi hekk:-

Meta persuna kkundannata għal delitt, tagħmel delitt iehor fi zmien ghaxar snin minn dak in-nhar li tkun skontat jew tkun giet mahfura l-pienā, jekk iz-zmien ta' dik il-pienā kien iz-jed minn hames snin, jew fi zmien hames snin, fil-kazijiet l-ohra kollha, tista' teħel piena akbar bi grad wieħed mill-pienā stabbilita għal dak id-delitt.

³² Dok. SCT4.

Minn eżami tas-sentenzi esebiti fl-atti mill-Prosekuzzjoni, ma jirrizultax li l-imputat kellu kundanni ta' prigunerija ta' izjed minn hames snin. L-itwal piena ta' prigunerija jirrizulta li hija propriu dik tal-11 ta' Novembru 2016 ta' sentejn prigunerija sospiża għal erba' snin. Madankollu, il-provi juru li d-delitt li dwaru l-imputat qed jinstab ġati llum bħala kompliċi, cioèe' d-delitt taħt l-artikolu 316(a) tal-Kap. 9, gie kommess fl-24 ta' Awwissu 2011. Dan ifisser li biex jista' jitqies bħala reċidiv għall-fini tal-artikolu 50 tal-Kap. 9, irid jiġi ppruvat li l-imputat wettaq dan id-delitt b'kompliċita' meta ma kienux għaddew iktar minn ħames snin mid-data li fiha skonta piena oħra fuq sejbien ta' ġtija għal delitt ieħor.

Is-sentenzi li kopja awentikata tagħhom li ġew prodotti fl-atti proċesswali u li bihom l-imputat instab ġati ta' delitt, ilkoll jirreferu għal delitti li twettqu wara u mhux qabel il-kommissjoni tad-delitt ta' kompliċita' fil-ħruq volontarju li seħħ fl-24 ta' Awwissu 2011, għajr għas-sentenza tad-29 ta' Mejju 2008 minn din il-Qorti diversament preseduta (Dok. SCT5). Il-kundanna f'din is-sentenza kienet għal delitt³³ għaliex l-imputat odjern gie hemmhekk ikkundannat multa kif ukoll prigunerija. Mill-*fine report* (Dok. SCT6) jirriżulta li l-multa ġiet imħalla dakħar stess fid-29 ta' Mejju 2008 filwaqt li s-sentenza ġiet skontata fid-29 ta' Mejju 2010. Dan ifisser li ma kienux għaddew ħames snin minn meta ġiet skontata din il-piena, sakemm fl-24 ta' Awwissu 2011 l-imputat agħixxa b'kompliċita' fid-delitt li dwaru qed jinstab ġati llum.

Għalhekk, l-imputat sejjer jitqies ukoll bħala reċidiv għall-fini tal-artikolu 50 tal-Kap. 9.

Ikkunsidrat;

Illi għall-fini tal-piena il-Qorti kkunsidrat illi l-imputat instab ġati diversi drabi ta' delitti u gie kkundannat diversi drabi għal piena ta' prigunerija, sinjal li dak iż-żmien kien jgħix ħajja ta' kriminalita'. Ma ngiebet ebda prova li huwa rriforma ruħu u għalkemm kien appella mill-piena karċerarja li ġiet erogata bis-sentenza tat-23 ta'

³³ Ara art. 7, Kap. 9.

Ottubru 2017 bl-aggravju li huwa kien għe-leb il-vizzju tad-droga li kien maħkum minnu għall-ħabta tas-sena 2012, din il-piena ġiet affermata mill-Qorti tal-Appell Kriminali ghaliex irriżulta li fiż-żmien meta ġie kkundannat huwa kien għadu qed ja-bbuża mid-droga u qatt ma wera interess li jegħleb dan il-vizzju. Id-difiża ma ress-qet ebda prova kuntrarja llum quddiem din il-Qorti u fi kwalsiasi każ, il-pieni applikabbli għar-reat taħt l-artikolu 316 tal-Kap. 9 ma jagħtu ebda diskrezzjoni lill-Qorti biex teroga sanzjoni fil-komunita' taħt il-Kap. 446 jew tagħti ordni taħt l-artikoli 28A tal-Kap. 9. Għalhekk il-piena ma tistax ma tkunx waħda karċerarja effettiva

Għal dawn il-motivi kollha, filwaqt li ma ssibx lill-imputat ħati tat-tieni imputazzjoni u tilliberaħ minnha, wara li rat l-Artikoli 42(a)(b)(c)(d)(e), 43 49, 50 u 316(a) tal-Kodiċi Kriminali, Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, qiegħda ssib lil KEITH CAMILLERI ħati tad-delitt addebitat fl-ewwel imputazzjoni kif ukoll ħati tal-addebitu tar-reċidiva u tikkundannah sitt (6) snin u sitt (6) xhur prigunerija effettiva.

Billi jirriżulta illi Martin Marco Baldacchino diga' ġie kundannat iħallas l-ispejjeż inkorsi fil-ħatra ta' periti għall-fini tal-artikolu 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta u dan permezz tas-sentenza tal-Qorti Kriminali tal-14 ta' Diċembru 2016 fl-ismijiet Ir-Repubblika ta' Malta v. Martin Marco Baldacchino³⁴ kif konfermata mill-Qorti tal-Appell Kriminali fis-sentenza tas-26 ta' Mejju 2021³⁵, m'hijiex serja tapplika, fiċ-ċirkostanzi, id-dispożizzjonijiet tal-artiklu 533 tal-Kapitolu 9 fil-konfront tal-ħati odjern.

Bl-applikazzjoni tal-Artikolu 15A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, qiegħda tikkundanna wkoll lill-ħati, KEITH CAMILLERI sabiex iħallas lil Saviour Falzon is-somma ta' elf u sitt mitt Euro (€1,600) ossia l-ispejjeż tat-tiswija tal-ħsarat subiti b'riżultat tal-kommissjoni tar-reat li dwaru qed jinstab ħati, in

³⁴ Dok. ML2.

³⁵ Dok. ML1.

linea ta' kumpens għat-telf soffert, liema ħlas għandu jsir sa mhux iktar tard minn sitt (6) xhur. Dan l-ordni għandu jikkostitwixxi titolu eżekuttiv għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Il-Qorti tordna wkoll il-ħruġ ta' Ordni ta' Trażżeen fil-konfront tal-ħati għall-protezzjoni tas-sigurta' ta' Saviour Falzon, Mary Falzon u George Falzon għall-fini tal-Artikolu 382A tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, għal żmien tliet (3) snin, liema żmien għandu jibda jiddekorri mid-data li tiġi skontata l-pien ta' prigunerijsa.

DR. RACHEL MONTEBELLO
MAĞISTRAT.